

RESUMEN

Participar en la vida política no es un estilo de vida fácil, pero el joven Séneca sintió entusiasmo por ello y se convirtió en el hombre de Estado más poderoso – tras el emperador, claro. Sin embargo, tras unos cuantos años de gobierno, Nerón comenzó a gobernar el Imperio por su cuenta y ya no necesitó más consejeros. Llegado este punto, un sexagenario Séneca cambió su opinión y la vida tranquila lejos del poder prevaleció por encima de la corte llena de conspiraciones; esto es lo que refleja en las tres epístolas traducidas y comentadas en este trabajo: el estoicismo radical da paso a un epicureísmo más seguro.

Palabras clave: Séneca, epístolas, estoicismo, epicureísmo, política.

ABSTRACT

Taking part into politics is not an easy lifestyle, but the young Seneca felt passionate about it and became the most powerful statesman - after the emperor, of course. However, after several years of government, Nero started to rule the Empire on his own and he did not need counsellors anymore. At this point, sixty-year-old Seneca changed his mind and preferred a quiet lifestyle far from the power instead of the full-of-conspiracies court, and that is what he reflects on the three epistles (XIV, XXII & LXXIII) translated and commented in this essay: the radical stoicism turns into a safer epicureanism.

Keywords: Seneca, epistles, stoicism, epicureanism, politics.